

Sozialbonus Strom

Der Sozialbonus ist ein Rabatt in der Rechnung, der von der Regierung eingeführt und von der Regulierungsbehörde für Energie Netze und Umwelt (ARERA) konkret umgesetzt wurde, um den Familien bei wirtschaftlicher und gesundheitlicher Bedürftigkeit und den kinderreichen Familien eine Einsparung bei den Energieausgaben zu gewährleisten.

Der Strombonus ist vorgesehen bei:

Wirtschaftlicher Bedürftigkeit

Ab dem 1. Januar 2021 werden alle Sozialbonusse, darunter auch jener für den Strom, bei wirtschaftlicher Bedürftigkeit den Bürgerinnen und Bürgern / Familien, die darauf Anspruch haben, automatisch anerkannt, ohne dass diese eine Anfrage einreichen müssen, wie vom Gesetzesdekret Nr. 124 vom 26. Oktober 2019*, mit Änderungen vom Gesetz Nr. 157 vom 19. Dezember 2019 umgewandelt, vorgesehen. Somit brauchen die Betroffenen keine Anfrage mehr bei den Gemeinden oder den Steuerbeistandszentren (CAF) einzureichen, um den Bonus für wirtschaftliche Bedürftigkeit zu erhalten, sondern es genügt, dass die Bürgerin und der Bürger / Familie ab 2021 jedes Jahr die Einheitliche Ersatzerklärung DSU* einreicht, um die ISEE*-Bescheinigung zu erhalten, welche für verschiedene erleichterte Sozialleistungen nützlich ist (Beispiel: Mutterschaftsgeld, Schulmensa, Bonus Bebè usw.).

Die notwendigen Voraussetzungen, um Anspruch auf den Strombonus bei wirtschaftlicher Bedürftigkeit zu haben, sind:

1. einer Familie anzugehören, deren ISEE-Indikator nicht höher als 8.265 Euro ist, oder
2. einer Familie mit mindestens 4 zu Lasten lebenden Kindern (kinderreiche Familie) anzugehören und mit einem ISEE-Indikator, der nicht höher als 20.000 Euro ist, oder
3. einer Familie anzugehören, die Inhaber der Leistung "Reddito di cittadinanza" oder "Pensione di cittadinanza" ist.

Ein Mitglied der ISEE-Familie muss Inhaber eines aktiven Vertrags für die Stromlieferung mit Haushaltstarif sein.

Jede Familie hat im betreffenden Jahr nur auf einen Bonus pro Typologie - Strom, Gas, Wasser- Anspruch.

Wenn die Familie eine der drei Voraussetzungen für die wirtschaftliche Bedürftigkeit erfüllt, welche Anspruch auf den Bonus gewähren, wird das NISF deren Daten (unter Einhaltung der Datenschutzbestimmungen und den Vorschriften, welche die Regulierungsbehörde im Bereich der automatischen Anerkennung des Sozialbonus bei wirtschaftlicher Bedürftigkeit definiert) dem Integrierten Informationssystem (Sistema Informativo Integrato - SII*) schicken, das die erhaltenen Daten mit jenen der diesbezüglichen Strom-, Gas- und Wasserlieferungen abgleichen wird, was die automatische Auszahlung der Bonusse an die Anspruchsberechtigten ermöglicht.

Gesundheitlicher Bedürftigkeit

in Fällen, in denen eine schwere Krankheit den Gebrauch von strombetriebenen medizinischen (elektromedizinischen) Geräten erforderlich macht, die unerlässlich für die Lebenserhaltung sind

Den Bonus können alle Haushaltskunden mit schwerer Erkrankung oder Haushaltskunden mit einer Stromlieferung, bei denen eine Person mit schwerer Erkrankung lebt, die den Gebrauch von elektromedizinischen Geräten für die Lebenserhaltung erforderlich macht, erhalten.

Die Liste der elektromedizinischen lebenserhaltenden Geräte, welche Anspruch auf den Bonus gewähren, wurden mit Dekret des Gesundheitsministeriums vom 13. Januar 2011* ermittelt.

Der Bonus für gesundheitliche Bedürftigkeit ist mit jenem für wirtschaftliche Bedürftigkeit kumulierbar (sowohl Strom als auch Gas), wenn die diesbezüglichen Voraussetzungen für die Zulassung erfüllt sind.

Die Anfrage ist an die meldeamtliche Wohnsitzgemeinde des Inhabers der Stromlieferung zu richten (auch wenn sie sich von jener des Kranken unterscheidet), indem die eigens dazu vorgesehenen Formulare verwendet werden oder bei einer anderen von der Gemeinde festgelegten Körperschaft (Steuerbeistandszentren - CAF, Berggemeinschaften - "Comunità montane").

* Weitere Informationen sind auf der Internetseite der Regulierungsbehörde für Energie Netze und Umwelt www.arera.it/it/bonus_sociale.htm abrufbar oder unter der Grünen Nummer 800 166 654 erhältlich.

Anlage A - Integrierender Bestandteil der Allgemeinen Lieferungsbedingungen - AUTOMATISCHE ENTSCHÄDIGUNGEN

QUALITÄTSSTANDARDS DES STROM- UND GASVERKAUFS

Die vorgesehenen Qualitätsindikatoren der Regulierungsbehörde für Energie Netze und Umwelt (ARERA) sind eingeteilt nach allgemeinen und besonderen Standards. Die Missachtung eines besonderen Standards des Verkaufsdienstes hat die Auszahlung einer automatischen Entschädigung an den Antragsteller seitens Alperia Smart Services GmbH zur Folge, die dem Endkunden auf der ersten nützlichen Rechnung mittels Abzug von den zu Lasten gehenden Beträgen gutgeschrieben wird. Im Falle, dass der zu Lasten gehende Betrag der ersten Rechnung niedriger ist als das Ausmaß der automatischen Entschädigung, wird die Rechnung ein Guthaben zugunsten des Kunden aufweisen, das auf den nächsten Rechnungen in Abzug gebracht wird bis zur Erschöpfung des Guthabens, oder wird direkt ausbezahlt.

Die Höhe der kaufmännischen Qualität des Strom- und Gasverkaufsdienstes sind vom **TESTO INTEGRATO DELLA REGOLAZIONE DELLA QUALITÀ DEI SERVIZI DI VENDITA DI ENERGIA ELETTRICA E DI GAS NATURALE**; Einheitstext zur Qualitätsregelung der Strom- und Gasverkaufsdienste (TIQV) laut Beschluss 413/2016/R/com i.g.F. seitens der Regulierungsbehörde für Energie Netze und Umwelt festgelegt. Die automatische Entschädigung, wenn geschuldet, wird dem Kunden innerhalb von 6 Monaten ab dem Datum des Erhalts der Anfrage um Leistungserbringung mit Ausnahme der Kunden, die eine viermonatliche Verrechnungsperiodizität haben, für die die Frist auf 8 Monate festgesetzt ist.

Die automatische Grundentschädigung beträgt 25 Euro und steigt im Verhältnis zur Verspätung in der Ausführung der Leistungserbringung wie nachfolgend angegeben:

- wenn die Ausführung der Leistungserbringung über dem Standard, aber innerhalb einer doppelten Zeit des Standards erfolgt, wird die Grundentschädigung entrichtet;
- wenn die Ausführung der Leistungserbringung über der doppelten Zeit des Standards, aber innerhalb einer dreifachen Zeit des Standards erfolgt, wird das Doppelte der Grundentschädigung entrichtet;
- wenn die Ausführung der Leistungserbringung über der dreifachen Zeit des Standards erfolgt, wird das Dreifache der Grundentschädigung entrichtet.

Besondere Standards der Handelsqualität des Strom- und Gasverkaufsdienstes

		Im Jahr 2020 erreichtes Niveau
Höchstfrist für begründete Antworten auf schriftliche Beschwerden	30 Kalendertage	99,01%
Höchstfrist für die Berichtigung der Fakturierung	60 Kalendertage	
	90 Kalendertage für Rechnungen mit viermonatlicher Periodizität	kein Fall
Höchstfrist für die Berichtigung einer doppelten Fakturierung	20 Kalendertage	kein Fall

Allgemeine Standards der Handelsqualität des Strom- und Gasverkaufsdienstes

Begründete Antworten auf schriftliche Anfragen um Auskünfte innerhalb von 30 Kalendertagen - Mindestprozentsatz	95%	100%
---	-----	------

Der Einheitstext Zahlungssäumigkeit Strom (**Testo Integrato morosità elettrica** - TIMOE Beschluss 258/2015/R/com i.g.F.) und der Einheitstext Zahlungssäumigkeit Gas (**Testo Integrato morosità gas** - TIMG - Beschluss ARG/gas 99/11 i.g.F.) sehen, außerdem, weitere automatische Entschädigungen in folgenden Fällen vor:

- Unterbrechung oder - für die Stromlieferung - Leistungsreduzierung wegen Zahlungssäumigkeit, obwohl keine Zahlungsmahnung geschickt wurde:
30 Euro
- Unterbrechung oder - für die Stromlieferung - Leistungsreduzierung wegen Zahlungssäumigkeit ohne Einhaltung der letzten Frist für die Zahlung:
20 Euro
- Unterbrechung oder - für die Stromlieferung - Leistungsreduzierung wegen Zahlungssäumigkeit ohne Einhaltung der Mindestfrist zwischen Fälligkeit der Zahlungsmahnung und dem Datum der Anfrage an den Verteiler zur Unterbrechung oder - für die Stromlieferung - zur Leistungsreduzierung infolge Zahlungssäumigkeit:
20 Euro

Die automatische Entschädigung, wenn geschuldet, wird dem Kunden innerhalb von 8 Monaten ab Eintreten der Lieferungseinstellung oder der Leistungsreduzierung ausbezahlt.

QUALITÄTSSTANDARDS DER STROMVERTEILUNGSDIENSTE

Die vorgesehenen Qualitätsindikatoren der Regulierungsbehörde für Energie Netze und Umwelt (ARERA) sind eingeteilt nach allgemeinen und besonderen Standards. Die Missachtung eines besonderen Standards des Stromverteilungsdienstes hat die Auszahlung einer automatischen Entschädigung seitens des Netzbetreibers zur Folge, die von Alperia Smart Services GmbH an den Endkunden mittels Abzug von den zu Lasten gehenden Beträgen auf der ersten nützlichen Rechnung weitergeleitet oder direkt ausbezahlt wird.

Die Höhe der kaufmännischen Qualität des Stromverteilungsdienstes sind im Einheitstext zur Output-based Regulierung der Stromverteilungs- und Strommessdienstes für den Zeitraum 2016-2023 (**Testo Integrato della regolazione output-based dei servizi di distribuzione e misura dell'energia elettrica** per il periodo di regolazione 2016-2023; TIQE; Beschluss 646/2015/R/eel i.g.F.) seitens der Regulierungsbehörde für Energie Netze und Umwelt festgelegt.

Besondere Standards der Handelsqualität des Stromverteilungsdienstes in Niederspannung

◆ Höchstfrist für den Vorschlag bezüglich Durchführung von Arbeiten auf NS-Leitungen für Standard Anschlüsse:	15 Arbeitstage
◆ Höchstfrist für den Vorschlag bezüglich Durchführung von Arbeiten auf NS-Leitungen für provisorische Anschlüsse:	10 Arbeitstage
◆ Höchstfrist für die Durchführung einfacher Arbeiten für Standard Anschlüsse:	10 Arbeitstage
◆ Höchstfrist für die Durchführung einfacher Arbeiten für provisorische Anschlüsse mit einer verfügbaren Leistung vor und nach der Aktivierung bis maximal 40 kW und einem maximalen Abstand von 20 Meter von den permanent bestehenden Netzanlagen:	5 Arbeitstage
◆ Höchstfrist für die Durchführung einfacher Arbeiten für provisorische Anschlüsse mit einer verfügbaren Leistung vor und nach der Aktivierung über 40 kW und/oder einem maximalen Abstand über 20 Meter von den permanent bestehenden Netzanlagen:	10 Arbeitstage
◆ Höchstfrist für die Aktivierung der Lieferung:	5 Arbeitstage
◆ Höchstfrist für die vom Kunden beantragte Einstellung der Lieferung:	5 Arbeitstage
◆ Höchstfrist für die Wiederaufnahme der Lieferung nach Unterbrechung infolge Zahlungssäumigkeit:	1 Werktag⁽⁹⁾
◆ Maximale Zeitspanne für die Pünktlichkeit mit dem Endkunden bei Terminvereinbarungen (inklusive verschobener Termine):	2 Stunden
◆ Höchstfrist für die Wiederherstellung der Lieferung bei Schaden der Messgruppe:	3 Stunden⁽¹⁾ - 4 Stunden⁽²⁾
◆ Höchstfrist für die Mitteilung der Ergebnisse von Kontrollen der Messgruppe auf Anfrage des Endkunden:	15 Arbeitstage⁽³⁾
◆ Höchstfrist für die Ersetzung der schadhaften Messgruppe:	15 Arbeitstage⁽³⁾
◆ Höchstfrist für die Mitteilung der Ergebnisse von Kontrollen der gelieferten Spannung auf Anfrage des Endkunden:	20 Arbeitstage⁽³⁾
◆ Höchstfrist für die Wiederherstellung des korrekten Wertes der gelieferten Spannung:	50 Arbeitstage⁽³⁾
◆ Höchstfrist zur Durchführung komplexer Arbeiten:	50 Arbeitstage

⁽⁹⁾ Bei einer Reduzierung der bereitgestellten Leistung auf 15% der Vertragsleistung, wird als Standard 1 Arbeitstag angewandt;

⁽¹⁾ Anfragen, welche an Werktagen zwischen 8.00 Uhr und 18.00 Uhr eingehen; im Falle einer gleichzeitigen Anfrage eines Termins bei der Meldung eines Schadensfalls, wird die vereinbarte Uhrzeit mit einer Toleranzgrenze von 2 Stunden angewandt;

⁽²⁾ Anfragen welche an Ruhetagen oder an Werktagen zwischen 18.00 Uhr und 8.00 Uhr eingehen; im Falle einer gleichzeitigen Anfrage eines Termins bei der Meldung eines Schadensfalls, wird die vereinbarte Uhrzeit mit einer Toleranzgrenze von 2 Stunden angewandt;

⁽³⁾ Wird auch für Stromerzeuger in NS angewandt

A) Für die Durchführung der Leistung über dem Standard, aber innerhalb einer doppelten Zeit des Standards, ist eine automatische Basisentschädigung in folgender Höhe vorgesehen:

35 Euro für Haushaltskunden

70 Euro für den Nicht-Haushaltskunden

B) Für die Durchführung der Leistung über einer doppelten Zeit, aber innerhalb einer dreifachen Zeit des Standards, ist das Doppelte der automatischen Basisentschädigung vorgesehen.

C) Für die Durchführung der Leistung über einer dreifachen Zeit des Standards, ist das Dreifache der automatischen Basisentschädigung vorgesehen.

Allgemeine Standards der der Handelsqualität des Stromverteilungsdienstes in Niederspannung

Mindestprozentsatz der begründeten Antworten auf schriftliche Beschwerden oder auf schriftliche Anfragen um Auskünfte in bezug auf den Stromverteilungs- und Strommessungsdienst, die innerhalb von maximal 30 Kalendertagen zur Verfügung gestellt werden ⁽¹⁾: **95%**

⁽¹⁾ Wird auch für Stromerzeuger in NS angewandt

Geschätzter Kunde,

um die Zustellung der Rechnungen zu optimieren, hat Alperia Smart Services GmbH den Dienst

Online-Rechnung

eingrichtet.

Um diesen Dienst in Anspruch nehmen zu können, sind wenige einfache Schritte notwendig (falls Sie schon auf unserem Portal registriert sind, gehen Sie direkt zu Punkt 4):

- 1) Greifen Sie von der Webseite www.alperia.eu auf die Anmeldung zum Kundenportal zu und wählen Sie die Funktion "**Anmeldung**";
- 2) Geben Sie Ihren persönlichen **WEB-Code** und die **Kundennummer** (siehe unten) ein;
- 3) Wählen Sie Ihr persönliches Zugangspasswort und geben Sie es in das in das dafür vorgesehene Feld ein;
- 4) Wählen Sie im Menü **Einstellungen Online Rechnungen** den gewünschten Kommunikationskanal und geben sie Ihre E-Mail-Adresse oder Ihre Mobilnummer an, unter der Sie über die Ausstellung einer neuen Rechnung informiert werden möchten.

Ab sofort werden Sie von Mal zu Mal, mittels der gewählten Kommunikationsart, über die Ausstellung einer Rechnung informiert und Sie können diese im Pdf-Format direkt heruntergeladen.

Wir weisen darauf hin, dass dieser Dienst die Übermittlung im Papier-Format ERSETZT.

Folgende Authentifizierungs-Kodexe ermöglichen Ihnen, sich für die Online-Dienste über das Portal www.alperia.eu zu registrieren:

WEB-Kode

Kundennummer

Diese beiden Kodexe werden Ihnen bei Abschluss des Vertrages oder mit der ersten Rechnung mitgeteilt

Für weitere Erläuterungen können Sie unsere Grüne Nummer 800 110 055 kontaktieren, und zwar von Montag bis Donnerstag von 8.00 bis 16.00 Uhr und am Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr.

Wir danken Ihnen, dass Sie die Alperia Smart Services GmbH als Ihren Lieferanten den Vorzug gegeben haben, und verbleiben mit freundlichen Grüßen

Alperia Smart Services GmbH

Widerrufsrecht

Geschätzte Kundin,
Geschätzter Kunde,

wenn die Voraussetzungen gegeben sind, haben Sie Anrecht, innerhalb von 14 Tagen ab Abschluss - ohne Angabe einer Begründung - vom Vertrag zurückzutreten.

Um dieses Recht auszuüben, haben Sie uns Ihren Entschluss mittels ausdrücklicher Erklärung mitzuteilen und zwar:

- ▶ per Post an Alperia Smart Services GmbH, Zwölfmalgreiener Straße 8 - 39100 Bozen,
- ▶ per Fax an die Nummer 0471-987131
- ▶ oder per E-Mail an info@alperia.eu.

Hierfür können Sie auch das beigelegte Formular verwenden.

Nach Ablauf von 14 Tagen ab Vertragsabschluss gilt der Vertrag als endgültig angenommen und wir werden alles Notwendige für die Aktivierung der Lieferungen unternehmen.

Mit freundlichen Grüßen

ALPERIA SMART SERVICES GMBH

Formular für die Ausübung des Widerrufsrechts
(gemäß Art. 49, Absatz 1, Buchstabe h) des Verbraucherschutzkodexes)
(dieses Formular ausfüllen und übermitteln, wenn Sie vom Vertrag zurücktreten wollen)

An

Alperia Smart Services GmbH
Zwölfmalgreiener Straße 8
39100 Bozen

Fax: 0471-987131
E-Mail: info@alperia.eu

Betreff: Ausübung des Widerrufsrechts

Die/der Unterfertigte _____, St.-Nr. _____, teilt mit,
dass sie/er das Widerrufsrecht für folgendes Vertragsangebot ausübt:

Anfrage Nummer: _____

Unterzeichnet am: _____

Für die Lieferung von: _____

STROM

ERDGAS

An der Adresse: _____

POD / Pdr Nummer: _____

Ort, Datum _____

Unterschrift _____

Rechtsinhaber der Verarbeitung personenbezogener Daten ist Alperia Smart Services GmbH
Informationsschreiben Privacy abrufbar auf der Webseite www.alperia.eu unter "Privacy", das sich unten im Footer der Homepage befindet.

Vordruck für die Einreichung einer Beschwerde gemäß Beschluss der Regulierungsbehörde für Energie Netze und Umwelt ARG/com 413/2016/R/com i.g.F.

Die/Der Unterfertigte _____ wohnhaft in PLZ/Gemeinde _____

_____ Str./Platz _____

E-Mail-Adresse _____ Kundennummer _____ mit Bezug

auf nachfolgenden Dienst:

Strom

Gas

Beide

hinsichtlich der Lieferungsadresse in PLZ/Gemeinde _____ Str./Platz _____

_____ POD/PDR _____ reicht bei Alperia Smart

Services GmbH untenstehende Beschwerde mit folgendem Gegenstand zum Inhalt ein:

Verträge	Zahlungssäumigkeit und Lieferungsunterbrechung	Markt
Verrechnung	Anschlüsse, Arbeiten und technische Qualität	Messung
Sozialbonus	Kaufmännische Qualität	Anderes

Kurze Beschreibung des beanstandeten Sachverhalts:

Wenn sich die Beschwerde auf eine Verrechnung von ungewöhnlichen Beträgen bezieht, die Eigenablesung und das Datum der Eigenablesung angeben:

Elektronischer Zähler	F1 _____	Kein elektronischer Zähler	F0 _____
nur für Strom	F2 _____	Für Strom/Gas	
	F3 _____		

Ablesungsdatum _____

Das Beschwerdeformular kann übermittelt werden:

- an die Postadresse 39100 Bozen, Zwölfmalgreienerstraße 8
- per Fax an die Nummer 0471 987 141
- an die elektronische Postadresse service@alperia.eu.

Alperia Smart Services GmbH verpflichtet sich, die schriftliche Beschwerde innerhalb von maximal 30 Kalendertagen ab Erhalt derselben zu beantworten. Sollte in der Beschwerde eine elektronische Postadresse angegeben werden, wird diese vorrangig für die Übermittlung der begründeten Antwort benutzt.

Bei Missachtung der oben angeführten Antwortzeiten, deren Ursache Alperia Smart Services GmbH zuzuschreiben ist, wird eine automatische Entschädigung von fünfundzwanzig (25) Euro entrichtet. Die Entschädigung steigt im Verhältnis zur Verspätung der Antwort:

- erfolgt die Antwort später als 30, aber binnen 60 Kalendertagen, wird eine Entschädigung von fünfundzwanzig (25) Euro entrichtet;
- erfolgt die Antwort später als 60, aber binnen 90 Kalendertagen, wird eine Entschädigung von fünfzig (50) Euro entrichtet;
- erfolgt die Antwort später als 90 Kalendertagen, wird eine Entschädigung von fünfundsiebzig (75) Euro entrichtet.

Datum _____

Unterschrift _____